



Napközis tábori csúcs

Több mint négyszáz lurkó nyüzsögött a bázisként szolgáló Bródy-gimnáziumban az önkormányzat nyári napközis táborának első napján, és hagyott lila-fehér tenyérlenyomatot a tábori zászlón. Megkezdődött a tizennégy helyszínes, augusztus 19-éig tartó kalandsorozat.

7. oldal



A LEGJOBBAK VÁROSA

Az uszoda építése, a szakrendelő felújítása egyaránt az újpestiek határozott kívánsága alapján történt, s együtt, közösen építjük városunkat az itt élőkkel – emelte ki Wintermantel Zsolt abban az interjúban, amelyben a városfejlesztésről is kérdeztük.

3. oldal



ÚJPESTI IGENEKKEL

A BKK megkezdheti az M3-as metróvonal rekonstrukciójának és meghosszabbításának részletes tervezését, a főváros pedig a rendelkezésre álló 635 millió forint uniós forrást további 1,2 milliárd forinttal egészíti ki.

4. oldal



TÖBB MINT HIVATÁS

A Semmelweis-nap alkalmából négyen vehették át áldozatos munkájuk, életművük elismeréseként az önkormányzat által alapított Újpest Egészségéért díjat, a betegellátásban eredményesen dolgozók pedig jutalmat kaptak.

6. oldal



ÚJPEST IS KIÁLLT MELLETTE

Júliusban a Szusza Ferenc Stadion mellett Győr, Székesfehérvár és Pápa ad otthont Európa legjobb U19-es labdarúgó-válogatottjai kontinensviadalának. A rendezés, amelyet Újpest is támogatott, hatalmas elismerés az MLSZ számára.

13. oldal



Kulcsszó a biztonság

Újpest 14. számú választókerületének önkormányzati képviselője *Hladony Sándor*, aki Istvántelek kapcsán úgy fogalmaz: képviselőként és városfejlesztési tanácsnokként feladatokkal és eredményekkel tarkított éveket tud maga mögött.

A képviselő lényegesnek tartja, hogy Istvántelken egy megvalósult beruházás eredményeként a szabályozott gépjárműforgalom nagyobb biztonságot jelent.

– A városfejlesztési programban már szerepelt a forgalomcsillapított zóna bevezetése Istvántelek területén, amelyre az ott élők biztonsága és a Chinoin óvodájába járó gyerekek érdekében nagy szükség volt. Megnyugtató, hogy zebra létesült az Istvántelki út és az Ősz utca kereszteződésében, amelynek kialakításában határozott véleményt képviseltünk polgármester úrral együtt, és ugyan harmadszori nekifutásra, de elfogadta javaslatunkat a Fővárosi Önkormányzat. Kijelölt gyalogátkelőhely korábban egy sem volt ezen az úton, pedig BKV-buszok is közlekednek itt, és jelentős a gépjárműforgalom. – A Katalin parkot az újrahasznosítás jegyében ÖKO-parkká alakítottuk, ezzel is példát állítva a jövő generációinak. A kihelyezett tájékoztató táblák segítségével az arra járók megismerhetik a környék madarait, a madáretetőket pedig alkalmat adnak arra, hogy a helyiek gondoskodjanak is róluk. Megtisztelő, hogy számos közösségépítő rendezvényen képviselhetem az önkormányzatot, örömmel tölt el, hogy az ünnepeken kívül a hétköznapiakon is számíthatunk egymásra. A közösség összefogását jelzi például, hogy a Zichy Mihály utca 1–7. szám lakóival rendszeresen kitakarítjuk a ház környezetét, munkánkat az önkormányzat szerszámok, zsákok, védőkesztyűk átadásával, a szemét elszállításával segíti. Városfejlesztési tanácsnokként is megkeresnek problémáikkal – tudjuk meg a képviselőtől. – Lakossági kérés eredményeként mozgáskorlátozottak számára fenntartott parkolóhelyet alakítottunk ki a Szakorvosi Rendelőintézet előtt és a belsővárosi református templomnál is. A Bocskai utca egyirányúsításával sikerült a Temesvári utcától Újpest-Városkapu irányába feloldani a minden napos parkolási és közlekedési konfliktusokat is – mondja.

Összegzésünkben a jövőről is szó esik: Szintén lakossági kérésre, Rádi Attila alpolgármester közbenjárásával a hónap végén megkezdődik az idősek pihenő parkjának kialakítása a Kórház utcában, a Hajnal utcában létesülő park tervezése pedig javában zajlik.

U. N.



Folyamatos megújulásban

Újpest 5. számú választókerületének képviselője, *dr. Dabous Fayez* nem titkolja, a Szilas-patak által egymástól elválasztott területeket a fejlesztések sorozata kötötte mostanában egybe.



Újpest legfiatalabb, káposztásmegyeri városrészének ide eső részét és az Izó-lakótelepet magában foglaló választókerületben élők fogadóórakon, találkozókön elmondott elképzelései egybeestek az önkormányzat terveivel.

– Nagyon jól jártak a lakók és azok az újpestiek is, akik a fejlesztések nyomán elérhető szolgáltatásokat veszik itt igénybe – mondja dr. Dabous Fayez, aki lakóként, képviselőként és a Káposztásmegyeri Településrészi Önkormányzat elöljárójaként több évtizede alakítója a helyi közéletnek. – Választókerületemben épült fel a Halassy Olivér Városi Uszoda, melyet évek óta vártak az újpestiek. A négycsillagos minősítésű létesítmény sportudvarán közel kétezer négyzetméteres napozóterasz, strandröplabda- és tengőpálya várja a sportolni vagy pihenni vágyókat. Itt üzemel a télen-nyáron nyitva tartó sípálya, ahol az újpesti gyerekek megtanulhatják a szép téli sport alapjait. A patak menti, korábban rendezetlen területen a Szilas Családi Park Újpest egyik legnagyobb közösségi zöld területeként hamarosan átadásra kerül, generációknak nyújtva lehetőséget a kikapcsolódásra. E helyen létesült Újpest első, huszonötezer négyzetméteres szabad kutyaparkja is.

A képviselővel a közlekedés is szóba kerül: – A Sporttelep utca és az Erdősor utca találkozásánál megépült körforgalommal biztonságosabbá és gyorsabbá vált a közlekedés, megújult az utcakép és a zöld környezet is. S ha már az autósoknál tartunk: az Erdősor utcai és Ugró Gyula sori parkolók sok dicséretet kapnak. Számos utca, járda újult meg, ahol kellett, fekvőrendőrt, másutt akadálymentesített járdát építettünk. Biciklitárolók, kutyafuttatók, játszótéri és iskolai ivókutak is jelzik a tudatos városfejlesztést. A nyári intézményi felújítás három iskolát érint a körzetemben, kiemelkedő ezen belül a Babits-gimnáziumban épülő sportudvar. A Szilas-patakon átívelő megújuló gyaloghíd megkönnyíti a közlekedést, az Ugró Gyula soron park kialakításába fogunk. Az orvosi rendelő felújítása során a Kunhalom utcai rendelő helyett teljesen újat épít az önkormányzat – avat be a közeljövő eseményeibe dr. Dabous Fayez.

B. K.

„Szerintem Újpest a legjobbak városa”

„Ennek a városnak varázsa van, és én büszke vagyok rá, hogy itt élek. Mert mi, újpestiek nem közigazgatásilag fogjuk föl ezt a helyet, hanem közösségként. Azért is szervezünk ennyi programot, hogy az itt élők együtt lehessenek, és sok más módon is erősítsük a közösséget” – mondja többek között a helyiek legendás lokálpatriotizmusáról szólva Wintermantel Zsolt. A polgármestert a fejlesztésről, a beruházásokról és a jövőbeni tervekről is kérdeztük.



– Évekkel ezelőtt polgármesterjelöltként beszélt arról: újpestinek lenni életérzés, kultúra, életforma. Az ön számára mit jelent mindez?

– Hat- vagy hétéves voltam, amikor Újpestre költöttünk, lakást kaptak a szüleim a Rózsa utcai lakótelepen. 1995-ben úgy döntöttek, hogy kertes házat keresnek, de nem Újpesten, mert itt nagyon drágák voltak a telkek. Én akkor egyetemistaként – önálló egzisztencia nélkül – azt mondtam: ti elköltözhettek, de én akkor is itt maradok. Mert itt voltak a barátaim, iskolatársak, szurkolótársak, mindenki, a közösség, amelyhez tartoztam. Nem akartam innen elmenni. Ennek a városnak varázsa van, és én büszke vagyok rá, hogy itt élek. Mert mi, újpestiek nem közigazgatásilag fogjuk föl ezt a helyet, hanem közösségként. Itt mindig nagyon erős volt a lokálpatriotizmus. Azért is szervezünk ennyi programot, hogy az itt élők együtt lehessenek, és sok más módon is erősítsük a közösséget. Ez a célja az Újpest Kártyának is, amely nagyon sikeres. De létrehoztunk egy vállalkozói klubot is Újpesten, azzal a céllal, hogy a cégek egymással dolgozzanak, egymástól rendeljenek. Ennek a klubnak a működését a mai napig segítjük.

– Mi a célja a közösségépítéssel?

– Azt a fajta pezsgést, önállóságot szeretném visszahozni, amely fénykorában jellemezte a várost. Újpest anno két napilapot tartott el piaci alapon, több mint száz kis- és nagyvendéglő volt itt, és ezekbe még a gyári munkások is el tudtak menni hétfőként. Ezt az életérzést, hangulatot akarjuk visszahozni. Nagyszerű élmény volt, amikor a dunai árvíz idején az idevezényelt egyenruhások rakták a homokzsákokat, az újpestiek pedig hordták nekik a saját maguk által készített pogácsát, süteményt, elhalmozták mindennel a gátakon dolgozókat, akik azt mondták nekem: sokfelé dolgoztak már az országban, de ilyen ellátást és szeretetet még sehol nem kaptak. Nyugodtan mondják rám, hogy elfo-

gult vagyok, de számomra Újpest a legjobbak városa, és én azért dolgozom, hogy ezt az élet minél több területén minél többször megmutassuk.

– Kikre támaszkodhat leginkább a közösségépítésben?

– Magukra az újpestiekre, a kisebb közösségekre és az önkormányzati csapatra. Én csapatban szeretek és tudok jól dolgozni. Egységes és jó csapat nélkül nincs jó eredmény. Szerencsés vagyok, mert egységes, jó csapat segíti a munkámat. Megvan egy stabil többség a képviselő-testületben, és elszánt munkatársaim a hivatalban is. Mindenki elkötelezett Újpest-hívő. Ennek köszönhetjük, hogy megtudtuk valósítani a kitűzött célokat, vállalt feladatokat.

– Nagyon sok fejlesztés, újítás történt Újpesten az elmúlt években. Mi köti össze ezeket a beruházásokat?

– Olykor úgy tűnhet, hogy ad hoc jellegűek a fejlesztések. Ez persze nem így van, hiszen van nekünk egy „Hajrá Újpest!” elnevezésű, alaposan kidolgozott városfejlesztési programunk. A legtöbb beruházás ennek a programnak az alapján valósul meg, nem beszélve az Újpesti Párbeszédéről, amelynek eredményeit évről évre mindig beépítjük a programba. Az uszoda építése vagy a szakrendelő felújítása egyaránt az újpestiek határozott kívánsága alapján történt. Együtt, közösen építjük városunkat az itt élő emberekkel. Az újpestiek fele lakótelepen él. Ezért saját programot dolgoztunk ki a lakótelepi házak felújítására. Ha egy társasház úgy dönt, hogy energetikai felújítást végez, ehhez mi lakáson-

ként öt éven keresztül havonta több ezer forinttal hozzájárulunk, ami úgy tűnik, jelentős segítség. A program nagyon sikeres, az első körben ezerhét-száz lakást érintő beruházás indult el, és most döntünk majd egy következő csomagról. Ez egy jelentős program, összességében eléri a kétszázmillió forintot. Szintén az emberek igényei alapján jelentős energiákat fordítunk iskolák és óvodák felújítására. Éves szinten eddig százhetven-száznyolcvanmilliót költöttünk karbantartásokra harminc iskolában és közintézményben, huszonöt év után új tornaszobákat alakítottunk ki az óvodákban, játszóeszközöket adtunk több tízmillió értékben, de modern sportpályát kapott több iskola is. Most ezenfelül egymilliárd-kétszázmillió forintot adunk nyolc, nevesített intézmény fejlesztésére, ezek most szeptemberre, tehát a tanévkezdésre le is zárulnak. Emellett több óvodát, bölcsődét bővítettünk, és bár csak jelképes, de üzenetértéke van: valamennyi intézményben van most már ivókút. És, persze, vannak ötletek, amelyeket az élet hoz. Ilyen volt a négy évszázkos sípálya. Ez úgy alakult, hogy az uszoda építéséhez kitermelt földnek kellett a hely, és pont mellette ott volt egy önkormányzati tulajdonú, kihasználatlan terület. Összekötöttük a szükségeset a hasznossal. Így lett a sípálya.

– Melyek a következő négy év legfontosabb tervei?

– A közösségépítés mellett a fejlesztéseken lesz a hangsúly. Szeretném, ha valamennyi intézményünkbe el tudnánk jutni, most már majdnem félúton vagyunk. Folytatni akarjuk a járdafelújítási programot, ez azért nagyon komoly forrásokat igényel. Van egy-két olyan út, amely ugyan nem Újpesthez tartozik, de ha nem tudjuk kihajtani a fővárosból, nekünk kell a zsebünkbe nyúlni. Ilyen a Tél utca, amelynek a felújítása bizonyosan elkezdődik, vagy Újpest egyik szegényfoltja, a Görgey út, amelyhez mindenképpen hozzá kell nyúlni. A közbiztonságot is mindig van hova fejleszteni: a térfényelő informatikai rendszerünket megújítjuk, és további ötvenkét megfigyelő kamerát szerelünk még föl. Tárthatatlan, hogy egy százezres kerületnek nincs egy fedett csarnoka, ahol nagyobb közösségi rendezvényeket meg lehetne tartani. Remélem, ezen a téren is lesz előrelépés. Folytatjuk a Szent István tér és a piac megújítását, most készül az új vásárcsarnok terve, a tetején egy kulturális központtal. Rengeteg feladat vár tehát még ránk, de a fejlődés látható abból is, hogy egyre több cég választja Újpestet székhelyéül. Például itt van a Bisztró étterem, amely bekerült az ország legjobb ötven étterme közé. Ezek a fejlesztések mind-mind hozzátesznek ahhoz, hogy tudatosuljon: ez egy olyan hely, ahová érdemes eljönni, ahol jó élni. Azt gondolom, hogy az újpestiek méltán lehetnek büszkéek a városunk fejlődésére, eredményeire és arra, hogy egy erős, összetartó közösség vagyunk.

U. N.

Igen a 3-as metró felújítására és meghosszabbítására



Az uniós forrás további 1,2 milliárd forinttal egészíti ki

A Budapesti Közlekedési Központ (BKK) megkezdheti az M3-as metróvonal rekonstrukciójának és meghosszabbításának részletes tervezését: a Fővárosi Közgyűlés június 30-ai ülésén arról döntött, hogy a projekt rendelkezésére álló 635 millió forint uniós forrást további 1,2 milliárd forinttal egészíti ki.

A Fővárosi Közgyűlés ellenszavazat nélkül, Újpest polgármesterének és alpolgármesterének szavazatait is beleértve, támogatta a források biztosítását. Tehát elkészülhet az M3-as metróvonal rekonstrukciójáról és északi, Káposztásmegyerig történő meghosszabbításáról szóló megvalósíthatósági tanulmány, ami azért fontos, mert a tervekben csak a felújítás szerepelt. *Wintermantel Zsolt* polgármester és *Nagy István* alpolgármester, főváris képviselők kezdeményezésére kezdődhetett meg a M3-as metró meghosszabbításának tervezése. A közgyűlés döntésének értelmében a BKK az előírt határidőre, azaz legkésőbb

július 8-ig lezárja a tervezési tendert, ezért az uniós támogatás biztonsággal és teljes egészében felhasználható, lesz forrás a megvalósításra. Az előterjesztés szerint a több szakaszban megépült metróvonal felújítása halaszthatatlanná vált, azt a 2014–2020 közötti uniós költségvetési ciklusban meg kell kezdeni.

A BKK-nak a felújításhoz szükséges tervcsomagja többek között tartalmazza a vonal teljes állapotfelmérését, teljes körűen előkészítik az állomások építészeti megújítását és részleges akadálymentesítését. Utóbbi azt jelenti, hogy a kéreg alatti állomások – ilyen például Újpest-Városkapu – és néhány mélyállomás akadálymentes lesz. Tanulmányterv készül a vonal északi meghosszabbítására Újpesten (a tervezett káposztásmegyeri intermodális csomópontig, vonatkozó cikkeinket lásd az [ujpest.hu](#) oldalon), és megvizsgálják, hogy a vonalon a járműcsere, vagy pedig a vonatok felújítása lenne-e inkább indokolt.

BKK/MOA

Újpest eredményes diáksportolói

A városháza dísztermében adta át a város vezetője nemrégiben Újpest saját alapítású díját, amelyekkel az eredményesen dolgozó pedagógusokat, illetve a legjobb tanulókat, a kiváló diáksportolókat, a diákközösségekért legtöbbet tevékenykedőket ismerik el. Sorozatunk befejező részében az Újpest Kiváló Diáksportolója elismerésben részesülőket mutatjuk be.

FODOR FLÓRA szinkronúszó, az Újpesti Homoktövis Általános Iskola 8. b osztályos tanulója, a BVSC-Zugló sportolója

Flóra a gumiasztalos torna és a szinkronúszás sportágban nyújtott kiemelkedő teljesítménye mellett közvetlen, nyílt és tisztelt tudó diák. Tehetségén és szorgalmán felül rendkívüli kitartásának köszönheti szép sportbeli eredményeit, köztük országos és nemzetközi dobogós eredményeit. Idén az Orka Kupa szinkronúszáson I. helyezést ért el, országos eredményei közül pedig a tavalyi Magyar Kupa szinkronúszáson megszerzett ezüstérme kiemelkedő. Tanulmányait eddig más területen is kiválóan teljesítette.

KISS PETRA úszó, az Angol Nyelvet Emelt Szintű Oktató Általános Iskola 8. b osztályos tanulója, a Darnyi Tamás Sport Club sportolója

Petra iskolájának kiváló sportolója, évek óta kiemelkedő sporteredményeket ér el: három évvel ezelőtt nemzetközi versenyen Zomborban 400 méteres gyorsúszásban második, százméteres gyorsúszásban harmadik, százméteres pillangón pedig szintén második helyet ért el. Országos versenyeken ugyancsak az élvonalban végez, 2011-ben, 2012-ben és 2013-ban is több alkalommal állt dobogón.



A diáksportolók: Pintér Bálint, Fodor Flóra, Kiss Petra és Martinek Richárd Wintermantel Zsolttal a díjátadó ünnepségen. Ötvös Patrik távollétében a díjat édesapja vette át, ezért hiányzik a csoportképről

mal állt dobogón. Petra ezenfelül nemcsak saját sportágában, hanem a kerületi diákolimpia versenyein is képviseli iskoláját.

MARTINEK RICHÁRD atléta, az Újpesti Szűcs Sándor Általános Iskola 8. b osztályos tanulója, az Újpesti Torna Egylet sportolója

Richárd a 8. b osztály energikus, jó értelemben vett vezető személyisége, aki a sportban elkötelezett, és példaértékűen viszi tovább iskolájának jó hírét. Tanulmányait magas szinten, kiválóan teljesítette. A sportban nyújtott teljesítménye: a nemzetközi versenyek közül a városok közötti válogatott viadal VII. hely; 2013-ban, illetve aranyérem a hazai mezőnyben az Országos Serdülő Bajnokság összetett négypróbáján.

PINTÉR BÁLINT kajakozó, az Újpesti Homoktövis Általános Iskola 8. b osztályos tanulója, az Újpesti Sport és Természetjáró Egyesület sportolója

Bálint osztályának kiemelkedő tagja, aki iskoláját is rendszeresen képviseli a kerületi diákolimpián, öregbítve annak jó hírét. Az elmúlt években a budapesti és az országos versenyeken kívül nemzetközi szinten is többször dobogóra állhatott

sportágának és nemzetének képviseletében. Belgiumban 2011-ben K1 200 méteren első, K1 2000 méteren szintén első, K2 1000 méteren második, K4 1000 méteren ugyancsak második helyen végzett, majd tavalyelőtt, szintén Belgiumban K2 1000 méteren ezüstérmet szerzett, tavaly pedig a dobogó legfelső fokára állhatott.

ÖTVÖS PATRIK dzsúdózó, az Újpesti Bene Ferenc Általános Iskola 5. a osztályos tanulója, az Újpesti Torna Egylet sportolója

Patrik dzsúdós és atlétikai sportsikerei mellett jó tanulmányi eredményével és példaértékű magaviseletével is kitűnik társai közül. Nemzetközi eredményei közül kiemelkedő, hogy 2011-ben és 2012-ben Pozsonyban az első helyen végzett, és már idén is megmérte magát sportágában: a zágrábi versenyen második helyezést ért el. Országos szinten három éve első helyezett: 2012-ben megnyerte az országos bajnokságot, a rá következő két évben pedig a Magyar Kupát.

A méltatásokat a felterjesztésekből szerkesztettük.



Jöhet a következő!

Alig egy hónapja, hogy Újpest Önkormányzata megkezdte a Nagyvárad utca járdáinak felújítását a Flottilla és a Fiumei utca közötti szakaszon. Az utcában lakók kérésére a régi, töredezett járdát új, térkő burkolat vál-

– A Nagyvárad utca lakói közül többen is jelezték, hogy a rossz állapotú járdák egyre nagyobb bosszúságot okoznak, balesetveszélyessé váltak. A problémát mindenképpen orvosolni kellett. A napokban elkészült új burkolat nemcsak szebb, de egyenletes felületével biztonságosabbá is teszi a gyalogosok közlekedését – magyarázza dr. Szabó Béla, a körzet önkormányzati képviselője.

– Az újpestiek igényeit szem előtt tartva, a véleményüket kikérve kezdtük el a járdafelújításokat. Sok helyen töredezett, vagy a fák gyökerei által meggyűrt járdákon kell járnunk, több utcában is tarthatatlan a helyzet. Gondos állapotfelmérés és előkészítés után vettük sorra a javítás-



ra szoruló járdákat. Idén újultak meg többek közt az Eötvös, Janda Vilmos, Eperjesi, Ungvári, Csíksomlyó, Hajló utca járdái, valamint a Szent László téri járdák. A felújításokat tovább folytatjuk, ezúttal a Reviczky utcában kezdődött el a munka – tette hozzá Rádi Attila alpolgármester.

D. V.



Járdafelújítás a Reviczky utcában

– Elkezdődött a Reviczky utca járdáinak felújítása a Megyeri út és a Fiumei utca közötti szakaszon. A közel egy hónapig tartó munka során a járdákra új, térkő burkolat kerül. A kivitelező cég munkatársai a lehető legrövidebb időn belül végzik el a munkákat és a felújítás alatt kiemelt figyelmet fordítanak a járdák melletti zöld területek megővására.

Szeptemberben a Károlyi-gimi is megújulva nyitja ki kapuit

Nyári felújítások a vakáció idején

A vakáció kezdetével Újpest Önkormányzata saját forrásból nagyszabású intézmény felújításba kezdett, így a szeptemberi tanévkezdésre nyolc iskola ölt új külsőt. Az elmúlt évek sikeres gazdaságpolitikájának köszönhetően nagyobb forrásból gazdálkodhat a város, ezért több pénz jut fejlesztésekre.

Az Újpesti Károlyi István Általános Iskola és Gimnázium udvarán is nagy a sürgés-forgás, a szokásos nyári csendet munkagépek zaja váltotta fel, szinte nincs olyan épületrész, ahol ne történne változás. A környéken élők türelemmel hallgatják a felújítás zaját, hiszen tudják, hogy időszzerű az iskola épületének korszerűsítése.



– Az iskola teljes külső homlokzata megújul. Az intézmény százéves, Erzsébet utcai épületszárnya új, lélegző vakolatot és az eredetihez hasonló fa nyílászárókat kap. A panelépítésű, Virág utcai épület hőszigetelése és vakolása is zajlik, amelynek so-

rán színes vakolat fiatalítja meg a műanyag nyílászárókat kapó épületrészt – mondja Hirmann László igazgató, hozzátéve, hogy a fejlesztéseknek minden munkatárs, diák és szülő nagyon örül.

D. V.

A NYÁR FOLYAMÁN...

A Budapest IV. Kerületi Babits Mihály Magyar–Angol két Tanítási Nyelvű Általános Iskola és Gimnázium udvarán sportpálya épül, továbbá a gimnázium épületén belül egy mozgásművészeti terem alakítanak ki, az általános iskola épületén pedig tetőszigetelést végeznek, és a nyílászárók cseréje is megkezdődik. Ugyancsak nyílászárócserén és

homlokzatfelújításon esik át a Megyeri Úti Általános Iskola, az Újpesti Csokonai Vitéz Mihály Általános Iskola és Gimnázium, az Újpesti Szigeti József Utcai Általános Iskola, az Újpesti Károlyi István Általános Iskola és Gimnázium, továbbá az Aradi Óvoda, valamint az azonos nevet viselő bölcsőde is. A fejlesztéseket saját erőből, több mint 1,2 milliárd forint értékben végzi el az önkormányzat.

Több mint hivatás

A Semmelweis-nap alkalmából adták át az önkormányzat elismeréseit, az Újpest Egészségéért díjat, és jutalmazták a betegellátásban dolgozókat az Ifjúsági Házban megtartott ünnepségen június 25-én.

Wintermantel Zsolt polgármester köszöntőjében kiemelte: az orvosi ellátás működéséhez szükség van infrastruktúrára, és ugyanúgy elengedhetetlen az odaadó, felkészült szakembergárda.

– Amit megtehattünk és megtettünk, hogy kívül-belül felújítottuk a szakrendelőt, rendbe tettük a környezetét, orvosi eszközöket (ultrahang, fogászati szék, digitális röntgen) szereztünk be, néhány héten belül pedig a liftek cseréje is megkezdődik – sorolta a polgármester.

Dr. Zombor Gábor, az Emberi Erőforrások Minisztériumának egészségügyi államtitkára példamutatónak nevezte az újpesti önkormányzat és az egészségügyi ellátórendszer közötti együttműködést. Az államtitkár tisztségében van Újpest hányatott sorsú ellátórendszerével, és külön kiemelte, hogy a városvezetés tett azért, hogy

a Károlyi-kórházat – amely területileg százhetvenezzer (!) embert lát el – megmentsék.

Az ünnepségen Wintermantel Zsolt és Nagy István alpolgármester adta át az Újpest Egészségéért díjat Dénes Ildikónak, a Kordován tér 1. szám alatti felnőtt-háziorvosi rendelő körzeti nővérenek, Déri Györgynének, a Károlyi Sándor Kórház vezető szakasszisztensének, dr. Lengyel Zsuzsannának, a Szakorvosi Rendelőintézet gyermek ortopéd főorvosának, továbbá dr. Szalay Máriának, a Károlyi Sándor Kórház ideggyógyász szakorvosának.

Dr. Bocskai Tamás, a Károlyi Sándor Kórház főigazgatója köszönetet mondott a kórház dolgozóinak maximális elkötelezettségükért, majd az önkormányzatnak, hogy a Semmelweis-nap apropóján, nem csak a város által működtetett intézményekben dolgozókra gondolnak.

A kórház összesen negyvenöt dolgozója kapott polgármesteri dicséretet, és ugyanígy adták át a Magyar Egészségügyi Szakdolgozói Kamara elismeréseit a kórház három és a szakorvosi rendelő két munkatársának.

Az Újpesti Egészségügyi Szolgáltató Nonprofit Kft. munkatársai Szép-kártya jutalomban részesültek, és köszöntötték dr. Tari Pált, a szakrendelő főorvosát, aki pályafutása során az Árpád Kórházban is dolgozott. Majd a szakrendelő hét dolgozója jubileumi jutalmat vehetett át. Nagy István alpolgármester az eseményt bezárva többek között elmondta, az önkormányzat minden észrevételre odafigyel. A gyógyítóktól azt kérte, továbbra is végezzék lelkiismeretesen a munkájukat.

(Bővebben: www.ujpest.hu.)

M. ORBÁN ANDRÁS



Városvezetők társaságában a díjazottak. Képünkön balról jobbra: Nagy István alpolgármester, dr. Szalay Mária, Déri Györgyné, Dénes Ildikó, dr. Lengyel Zsuzsanna, továbbá Wintermantel Zsolt polgármester

Újpest Egészségéért díjban részesültek

DÉNES ILDIKÓ, a Kordován tér 1. szám alatti felnőtt-háziorvosi rendelő körzeti nővére.

Több mint harminc éve dolgozik az egészségügyben. 1980–1983 között az újpesti szülőtthonban volt szülésznő. 1986-tól dr. Dorka Mária, majd dr. Torma János mellett körzeti nővér. A betegek nagyon szeretik, és munkatársaival való kapcsolata nagyon jó. Lelkiismeretes, pontos munkavégzés jellemzi. Naponta 15-20 otthon fekvő beteg ápolását végzi odaadón, egész élete az egészségügyre összpontosul.

DÉRI GYÖRGYNÉ, a Károlyi Sándor Kórház vezető szakasszisztense

1982 óta dolgozott a kórház patológiai osztályán, szövettani asszisztensként. 1997-ben első között szerzett immun-hisztokémiai szakasszisztensi

képesítést. Munkáját nagy pontossággal, odaadással és szakértelemmel végezte. 1988-ban megbízott, egy év múlva kinevezett vezető szakasszisztens lett a patológiai osztályon. Ebben a munkakörben nagy szakmai tudása és szorgalma mellett szervezőkészsége és kivételes empátiás érzéke is megmutatkozott. Nagyszerű és a munkavégzésben is igen gyümölcsöző kapcsolatot tartott közvetlen munkatársaival és a társosztályokkal.

DR. LENGYEL ZSUZSANNA, az Újpesti Szakorvosi Rendelőintézet gyermek-ortopéd főorvosa

Az érettségit követően egy évig dolgozott gyógytornászként az Országos Traumatológiai Intézetben, ami hatással volt későbbi pályaválasztására. 1978-ban diplomázott a Semmelweis Or-

vostudományi Egyetemen, és az évtől kezdődően dolgozott a Karolina úti Ortopédiai Klinikán. 1982-ben sikeres ortopédiai szakvizsgát tett, és 1980-tól már az újpesti gyermekszakrendelőben ortopédiai rendelőt végzett. 1987-től főállásban ortopéd főorvosként a gyermekszakrendelőben folytatta tevékenységét. Budapesten elsőként vezette be az újszülöttek ultrahang-csípőszűrését, iskolai szűrővizsgálatokat szervezett a hanyagtartásos és gerincferdüléses gyerekek kiszűrésére. 1994-től a gyermekszakrendelő megbízott igazgatójává nevezték ki. 2004-ben az Egészséges Újpestért Alapítvány Semmelweis- emléklappal ismerte el munkásságát, 2006-ban Újpest Gyermekéért díjban részesült, 2010-ben a Pro Sanitate érdeméremmel tüntették ki.

DR. SZALAY MÁRIA, a Károlyi Sándor Kórház ideggyógyász szakorvosa

A Semmelweis Orvostudományi Egyetem elvégzése után került az Árpád Kórház ideggyógyászati osztályára. A későbbi átszervezések során is mindig ennek az osztálynak az orvosa maradt, lényegében egész kórházi pályája alatt itt dolgozott. Szakvizsgájának megszerzése után hamarosan a sebészet, majd a traumatológia konziliáriusa lett, de az évek során szinte minden klinikai osztállyal kapcsolatba került. Végigjárta a Károlyi Sándor Kórházban az előmenetel minden lépcsőjét, a segédorvostól a főorvosi beosztásig. Népszerűségéhez az is hozzájárult, hogy jó kedélyű és humorú, igazi közösségi embernek ismerték meg. Szakmai előjárói elismerték magas színvonalú orvosi munkáját. Orvosi életműve példaként állhat minden fiatal orvos előtt.

A méltatásokat a felterjesztések nyomán idéztük.

Lila-fehér kéznyomok a tábori zászlón

Az újpesti önkormányzat nyári napközis tábora sikerrel, és a vártnál nagyobb létszámmal kezdte első hetét. Június 30-án reggel több mint négyszáz lurkó (a tavalyi nyitólétszám duplája) nyüzsgött a bázisként szolgáló Bródy Imre Gimnáziumban, lila-fehér tenyérnyomtatást hagyva a tábori zászlón, és várva, hogy elkezdődjön az augusztus 19-éig tartó egy vagy több hetes kaland.



A gyerekek mellé került dr. Molnár Szabolcs tenyérnyomata is

Mint ismert, az önkormányzatnak már második éve nem kötelezettsége a nyári napközis táborozás biztosítása. Újpest Önkormányzata azonban úgy döntött, hogy biztosítja a lehetőséget, ráadásul a tavalyi kedvező fogadtatás nyomán a családok várták is a tábori lehetőséget. Az önkormányzat a legváltozatosabb programokkal igyekszik színesíteni az általános iskolások nyarát, miközben biztosítja a nyári szociális étkeztetést a rendszeres gyermekvédelmi kedvezményben részesülő gyermekek részére, de azok számára is, akik a nyári napközis tábort nem veszik igénybe.

– Tartalmas nyári kikapcsolódást szerettünk volna biztosítani minden általános korú kisgyerekek részére. Sokan idő vagy pénz hiányában nem tehetik meg, hogy gyermekeiknek minden napos elfoglaltságot szervezzenek, ráadásul a nyári vakáció hosszú, ám a szülőké rövidebb. Mi ezért is igyekeztünk egy élményekkel teli szünet lehetőségét megvalósítani – magyarázza a napközis tábor célját dr. Molnár Szabolcs alpolgármester.

A táborozók programja igen zsúfolt. Reggeli után minden csoport elindul a számára aznapra megterve-



zett útra. Tizennégy helyszín van a repertoárban. A táborozókkal találkozhatunk többek között a négycsillagos Halassy Olivér Városi Uszodában, az Aquaworldben, a Tarzan Parkban, az állatkertben, a Balatonon, hajókiránduláson, de még a sípályán is.

– Pedagógusok, az Újpesti Kulturális Központ munkatársai már a kezdetekre is sokat dolgoztak azért, hogy a tábor létrejöheszen. Nagyon örülünk, hogy már a nyitáskor ekkora sikere van, Újpest Önkormányzata most is igazán kitett magáért – mondja Giczy Béla, a bázisként szolgáló Bródy-gimnázium igazgatója.

Erzsébet-tábor Balatonberényben

Mesés nyár

Nagy volt a nyüzsgés vasárnap reggel 9 órakor az Ady Endre Művelődési Ház előtt, ahol szülők és gyermekek búcsúzkodtak egymástól, de természetesen ez alkalommal érződött az örömteli várakozás is.

Nem sokkal később indult útnak az a két busz Balatonberény irányába, amelyek az Erzsébet-táborba vitték a táborozó iskolásokat. Újpest Önkormányzata idén is nyert a Magyar Nemzeti Üdülési Alapítvány Erzsébet-tábor-pályázatán, a Mesés nyár kategóriában. A sikeres pályázatnak köszönhetően 92 gyermek utazhatott el vasárnap pedagógusok kíséretében Balatonberénybe, az Erzsébet-táborba.



Július 4-ig táboroznak az újpesti iskolások Balatonberényben

A tábor a pályázatnak köszönhetően ingyenes, az utazás költségeit Újpest Önkormányzata állja. A reggeli, indulás előtti készülődésben Wintermantel Zsolt, Újpest polgármestere is részt vett, és kiosztotta a tábor logójával ellátott pólókat az izgatottan várakozó diákoknak.

A gyerekek elmondták, hogy már nagyon várják az utazást és az újabb élményeket, a frissen kötendő barátságokat. Az újpesti gyerekek július 4-éig pihenhetnek és szórakozhatnak a magyar tenger partján, remélhetőleg jó időben. R.Zs.

Fővárosi támogatás az UTE-nak

Kiemelt budapesti sportegyesületek, nemzeti sportági szakszövetségek és alapítványok összesen 220 millió forint összértékű támogatásáról is döntött a Fővárosi Közgyűlés június 30-án. Az utánpótlás-nevelés támogatására fordítható összegből a legtöbbet, 48 millió forintot az idén 129 éves Újpesti Torna Egylet (UTE) kapta. A nagy múltú sportegyesületnek jövő február végéig kell felhasználni az elkülönítve kezelendő forrást, az eredményekről pedig be kell számolnia.



ÚJPESTI PROGRAMAJÁNLÓ



ujpest.hu



ujpestujpest



ujpest.kaposztasmegyerv

Találkozunk többször!

2014. július



Újpest

Önkormányzata

Szabadtéri könnyű- és könnyezel kapcsolódás Újpest szívében

Dallam Fesztivál

SZENT ISTVÁN TÉR - KÁROLYI PARK

JÚLIUS 11. DUKA JAZZ
péntek 17:00-19:00

AUGUSZTUS 23. FOURTISSIMO ZENEKAR
péntek 17:00-19:00

További koncert időpontok: ujpest.hu/dallamfesztival

A rendezvény ingyenesen támogatott

ORÁIS KALANDOS BIZTONSÁGOS

TARZAN Park

Hűsítő kaland a legforróbb napokon is!

AZ ÖRÖSSÉGEK ÉRDEKÉBEN
SZABADTÉRI LABDARÚGÓ-VILÁGBAJNOKSÁG
KÜLTÉRI SPORTPÁLYÁKKAL
VÁRJA LÁTOGATÓIT!

KÁRTYÁVAL 25% KEDVEZMÉNY

www.tarzanpark.hu

halo

HALASSY OLIVÉR
VÁROSI USZODA

NYÁRI NYITVATARTÁS:
H-P: 6.00-20.00 SZ-V: 8.00-20.00

ÚJPEST USZODÁJA
KÜLTÉRI SPORTPÁLYÁKKAL
ÉS NAPOZÓTERASSzal
VÁRJA LÁTOGATÓIT!

USZODA KAPUJÁRASTYÁRA
TÜLEDT!

1048 Budapest, Tóth Ágoston utca 16-18
Telefon: +36 1 494 1441

www.haloujpest.hu

JÚNIUS 12 - JÚLIUS 13. Szent István Tér - Károlyi Park

2014-ES LABDARÚGÓ-VILÁGBAJNOKSÁG

ÓRIÁS KIVETÍTŐN!

SZURKOLJUNK EGYÜTT!

ÚJPESTI BAJNOK

Galériák, kiállítások

7-31., Hétfő - Csütörtök
"EGY FALATNYI EREDÉLY" - erdélyi alkotók kiállítása
Megnyit: Július 7., hétfő 18.00
Ifjúsági Ház

10-26., Csütörtök - Szombat
Szabados István jubileumi kiállítása.
Megnyit: Július 10., 18.00
Polgár Centrum

11-26., Péntek - Szombat
Újpesti Művészek Társaságának három tagjának kiállítása: Orbók István, Malovecz István és Baditz Balázs.
Megnyit: Július 11., 18.00
Polgár Centrum

Állatbarát

7-11., Hétfő - Péntek
Zooseméte nyári tábor

Hatvan felett

14., Hétfő
10.00-12.00: Nyugdíjas Ifjak Klubja
Megyeri Klub

21., Hétfő
10.00-12.00: Nyugdíjas Ifjak Klubja
Megyeri Klub

Egészségmegőrzés

5., Szombat
9.00-19.30: Inmár 5. alkalommal kerül megrendezésre az ország egyik legnagyobb strandöröklabda tornája, ahol amatőr és profi csapatok 2 homokpályán mérkőzhetnek össze tudásukat. A csapatok nevezhetnek a www.aqua-world.hu oldalon.
Aqua-world Budapest Élmenytúró

25-27., Péntek - Vasárnap
10.00-18.00: Forma-1 hétvége az Aqua-worldbe! E60 Forma-1 kivezetés az Ártúrban, világos éjszakai koncertek

P Á R T H Í R E K

FIDESZ

Tájékoztatjuk az érdeklődőket, hogy irodánk nyáron a megszokott nyitvatartási renddel folyamatosan működik. A Fidesz – MPSZ Újpesti Szervezetének ingyenes jogsegélyszolgálat, illetve a képviselői fogadóórák július és augusztus hónapban szünetelnek. Irodánk nyitva tartása: H–P. 11-től 18 óráig.

Cím: 1042 Bp., Árpád út 56. Tel.: 369-0905

www.ujpestifidesz.hu



Tisztelt Barátaink!

Irodánk minden pénteken 17 és 18 óra között tart nyitva. Kérjük Önöket, vegyék fel velünk a kapcsolatot, hogy minél hatékonyabban működhesünk együtt! Címünk: 1046 Bp., Szent László tér 7. Tel.: 06-70 372-3119, 06-70 381-8193

FOGADÓÓRA

Pajor Tibor önkormányzati képviselőnk fogadóórája: minden hónap első hétfőjén 18 órától a fenti címen.

*Jobbik Magyarországért Mozgalom
Újpesti Szervezete*

www.ujpestijobbik.hu



Kedves Újpesti Választók!

A KDNP tisztelettel értesíti az újpesti választópolgárokat, hogy **Szalma Botond** képviselői fogadóóráját július és augusztus hónapban szünetelteti. A következő fogadóóra időpontja 2014. szeptember elseje, a szokásos időpontban és helyen (18 órától – Községi Ház: Lóverseny tér 6.).

Az esetleges kérdéseiket a kdnpujpest@gmail.com címen természetesen bármikor feltehetik. Sürgős esetekben a 210-9805-ös telefonszámon is kereshetnek bennünket.



FOGADÓÓRA

Perneczky László önkormányzati képviselő – Újpest Lehet Más a Politika (LMP) Tel.: 06-20 390-0566, www.facebook.com/LMPujpest Újpesti LMP-iroda, 1041 István út 22., a Főposta mellett. Fogadóóra: Ne Ön jöjjön, hívásra én megyek el Önhöz!

ujpest.lehetmas.hu



KÉPVISELŐI FOGADÓÓRÁK

Farkas István önkormányzati képviselő előzetes telefonon történt egyeztetés alapján – a 06-20 518-7830-as telefonszámon – bármikor; **Belán Beatrix** önkormányzati képviselő előzetes telefonon történt egyeztetés alapján – a 06-1 369-4205-ös telefonszámon, hétköznap 14-17 óráig hívható – bármikor; **Szabó Gábor** önkormányzati képviselő előzetes telefonon történt egyeztetés alapján – a 06-1 369-4205-ös telefonszámon, hétköz-

nap 14-17 óráig hívható – a megbeszéltek szerint, az MSZP Újpesti-Káposztásmegyeri Szervezeténél (1046 Bp., Nádor u. 1.) tartanak fogadóórákat. **Horváth Imre** önkormányzati képviselő minden hónap első és második szerdáján 17 órától – előzetes bejelentkezés alapján a 06-20 466-8576-os telefonszámon – tart fogadóórákat az Újpesti Csokonai Vitéz Mihály Általános Iskola és Gimnáziumban (1046 Bp., Bőrfestő u. 5–9.).



FOGADÓÓRA

Az Újpestért Egyesület önkormányzati képviselőinek fogadóórái: **dr. Dabous Fáy** (5. evk) önkormányzati képviselő, a Káposztásmegyeri Településrészi Önkormányzat elöljárója minden hónap 2. hétfőjén 17-től 18 óráig tartja fogadóóráját. Helyszín: Bp. IV., Hajló u. 42–44., a TRÖK helyisége. **Páli József Pál** (1. evk.) önkormányzati képviselő minden hónap 2. hétfőjén 17-től 18 óráig tartja fogadóóráját. Helyszín: Homoktövis Általános Iskola.



Foto: Farkas Géza

Huszonöt év az úton

A káposztásmegyeri Szentháromság-plébánia idén ünnepli születésének 25. évfordulóját, amely alkalmából visszatekin-
tésre és zenés junálisra hívta nemrégiben a közösséget. Újpest Önkormányzatának kép-

viselésében **dr. Molnár Szabolcs** alpolgármester városzslót adott át, amelyet **Szabó Andor** atya vett át a templomban.

A plébánia kertjében, valamint a Tulipánkertben megkezdődött zenés junális a fi-

atalok zenekaraival, művészi betétekkel, személyes történetekkel zajlott és utcai kiállítás nyílt a Szeretet Oázisa fotó- és rajzpályázat műveiből. A gyerekeket kézművészeti, lufieregetés, ugrólóvár, aszfaltkrétázás várta. A szervezők a kerek évfordulónak megfelelően huszonöt tortát szeleteltek fel.

U. N.

Újpesten először a Duka Jazz

Az önkormányzat által útjára bocsátott Újpesti Dallam Fesztivál újabb állomásához közeledünk, július 11-én 17 órától a dzsessz veszi birtokba a Károlyi parkot. Ezen a nyári péntek este a Duka Jazz Session profi zenészei adnak egyórás, garantáltan fergeteges hangulatú koncertet. A zenekar alapítója és vezetője, **Dukavits István** mai popzenék dzsesszfeldolgozásait adja elő, **Demkő Gergő** zongorán, **Takács Donát** basszusgitáron, **Zsemlye Sándor** szaxofonon, **Oláh Gábor** pedig dobos kíséri őt.

– Most lépünk fel először Újpesten, és nagyon várjuk. Hűek maradva önmagunkhoz, a dzsessz-sztenderdek és a popdalokat a magunk képére formálva kívánjuk megszólaltatni, Michael Bublé nyomán, ezzel egyfajta továbbélést, megújulást nyújtva a műfaj és persze az újpesti közönség számára – ajánlja fellépésüket a zenekarvezető.

D.V.



„A szabadság nemcsak egy nemzet magánügye, hanem az egész emberiségé is.”
(Szerb Antal)

Megemlékezés a Holokauszt újpesti áldozatairól

MEGHÍVÓ

Budapest Főváros IV. kerület Újpest Önkormányzata tisztelettel meghívja a Holokauszt Emlékévkben megrendezésre kerülő megemlékezésre, melyet a II. világháború idején Újpestről – származásuk, vallásuk miatt – elhurcolt áldozatok tiszteletére tartunk.

Emlékezzünk közösen fátylós menettel azon az úton, melyen egykoron elhurcolták újpesti polgártársainkat.

A találkozó időpontja: **2014. július 10. csütörtök 19 óra**
Helyszíne: **IV., Új Palotai út, a vasúti átjáró újpesti oldala** (Pozsonyi lakótelep mögött, Mártírok útja végén)

A megemlékezést követő koszorúzás időpontja: **19.30 óra**
Helyszíne: **IV., Mártírok útja 58.**

Emlékbeszédet mond:
Wintermantel Zsolt, Újpest polgármestere

A tiszteletadásra szeretettel várjuk!

Budapest, 2014. június

Újpest
Önkormányzata



Hétköznapok, hétvégék,
tematikus napok a Bajnok Teraszon

Fókuszban az egészség

Most, hogy átverekedtük magunkat a nyolcaddöntő hol már-már unalmas, hol az idegeket pattanásig feszítő mérkőzésein, jöhetnek a legjobb négy közé jutásért vívott csaták. Pénteken elsőként Franciaország és Németország összecsapását izgulhatjuk végig a Bajnok Terasz romkocsmát idéző hangulatában, majd Brazília és Kolumbia játszik egymással.

Ha kipihentünk a pénteki izgalmakat, töltsük egészségnapon július első szombatját. A Bajnok Terasz nagy sikerű közbiztonsági és ifjúsági napját követően most 14-18 óra között ugyanis az egészségre lesz a főszerep. Az egészség megőrzéseként számos résztvevő, kitelepülő váltja majd egymást. A bemutatók során vendégségbe érkeznek az újpesti Szemrevaló Optika. Az egészségnap vendége lesz többek között az Újpesti Napló szerzője, Lettner Annamária dietetikus is, akinél életmódtesztet is kitölthetünk. A rendezvényen Babasarak is várja a családokat, ahol a szervezők bemutatják az önkormány-



zat újpesti babaköszöntő csomagját, a kisgyermekes szülőket pedig védőnői tanácsadás is várja.

DEKÁZÓVERSENY

A múlt heti élőcsocsó-bajnokság után a sport szerelmesei szombaton most dekázóversenyen csillogtathatják meg tudásukat 15 és 17 óra között a Szent István téren. Nevezni előzetesen július 4-éig vagy a helyszínen 15 óráig lehet az információs faháznál, három kategóriában (10–14 éves korosztály, 15–18 éves korosztály, felnőtt korosztály).

18 órától pedig hajrá Argentína, vagy Belgium?

EGÉSZ NAPON ÁT

A Szent István téren az óriáskivetítő mellett ezúttal is különböző közösségi és sportprogramok várják a kilátogatókat. A Bajnok Terasz 10 órától 20 óráig, szombaton pedig 14 órától 20 óráig ingyenes sport- és közösségi programokat kínál. Gyermekfoglalkoztató, óriáshomokozó, kosárlabda, pingpong, óriás sakk, óriás malom, ugróiskola, kapura rúgás és felsorolni is sok, hogy mi minden várja a különböző korosztályokat.



Élőcsocsó-bajnokság a téren

Az Újpest Önkormányzata által meghirdetett kétnapos élőcsocsó-bajnokság vasárnap késő délután ért véget. Két kategóriában összesen nyolc csapat indult a győzelemért.

A felnőttkategória dobogósai: 1. Corinthians, 2. Mexikó, 3. Északai Asztalitenisz Újpest. Az ifjúsági (14–18 év) kategória helyezettjei: 1. Mini Újpest, 2. Lúzer FC, 3. Megyeri Tigrisek. Minden csapatserleget, érmelet, oklevelet és egy futball-labdát kapott az önkormányzattól. A díjakat dr. Tahon Róbert jegyző adta át.

Szemrevaló jótékonyság



Július első szombatján ismét tematikus nap programjai egészítik ki a Bajnok Terasz sport- és szabadidős eseményeit. Ezúttal az egészség lesz a fókuszban, mégpedig 14 és 18 óra között. Az egészség megőrzéseként számos résztvevő, kitelepülő váltja majd egymást. A bemutatók során vendégségbe érkeznek az újpesti

Szemrevaló Optika, amelynek munkatársai az Újpesti Cseriti legújabb támogatójaként a jótékonysági szervezetnek és a kilátogatóknak egyaránt kedvezni szeretnének. Az Újpesti Családi Napon már megismert optika szombati Szent István téri standján a szemünk védelme, a szemüvegek javítása, UV-mérése, valamint a jótékonyság jól megfér együtt.

JÓTÉKONYSÁGI

SEMÜVEGKERET-VÁSÁR

A Szemrevaló Optika az Újpesti Cseriti támogatójaként jótékonysági szemüvegkeret-vásárt tart szombaton, több

száz márkás, divatos szemüvegkeretet kínál. A szemüvegkeretért mindenki saját pénztárcájához mérten ajánlhat fel pénzüsszeget, már 1000 forinttól. A szemüvegkeretek árusításából származó összes bevétel az Újpesti Cseriti illeti ezen a napon.

A SZEM VÉDELME

Napszemüvegünkkel érdemes a Szemrevaló Optika szakembereit felkeresni, akik az UV-védelmet állapíthatják meg ezen a délutánon, térítésmentesen. Nem elég ugyanis az UV-védelem feltüntetése a napszemüvegen, hanem vásárláskor egy

számadatot is meg kell néznünk, hiszen nem mindegy, hogy tökéletes védelemben van-e a szemünk. A napszemüveg ugyanis egészségét védő eszköz, és nem divathóbort. Szemünk ugyanis éppúgy károsodhat a naptól, mint a bőrünk.

ELSŐSEGÉLY A SZEMÜVEGNEK

Az egészségnapon a Szemrevaló Optika miniszervizt is nyit, ahol a szemüveg kaphat térítésmentesen elsősegélyt. Ha szükséges, meghúzzák a csavarokat, megigazítják az eldeformálódott szemüvegszárazakat, orrpapucsot cserélnek. Hogy valóban szemrevaló legyen.

Százan Újpestért

A címmel jelzett új névvel, ténylegesen száztizenöt fővel, változatlan céllal, az önkormányzat támogatásával tartott újabb, a teljes Újpestet átfo-
gó ellenőrzést június 28-ára virradó-
ra a rendőrség.

Ezúttal a kora reggeli és az esti időpontok után délután látott munkához az ötven polgárőrrel, nyolc állatvédelmi járőrrel, közterület-felügyelettel megerősített szolgálat, az eredmények pedig új-
fent igazolták az akció sikerét. Az eligazításon Új-
pest polgármestere, *Wintermantel Zsolt* is részt vett. *Dr. Terdik Tamás* alezredes, Újpest rendőrkapitánya az elején leszögezte: ez alkalommal is komplex el-
lenőrzést hajtanak végre, ám az eddigi időpontok-
tól eltérően most délután kezdődik az összesen ti-
zenkét órás razzia. Felhívta a figyelmet: ezúttal is
a jogkövetők védelme a cél, nem pedig a vegzálás,
ugyanakkor arra kérte a szolgálatban részt vevőket,
bátran intézkedjenek, ott és amikor az szükséges.

Külön megköszönte az önkormányzat ismételt tá-
mogatását (újfent élelmet biztosítottak a szolgálat-
ban részt vevőknek), valamint – a rendőrség nagy-
rabecslése jeléül – a két újpesti polgárőrszervezet
négy tagját tiszteletbeli rendőr őrmesterré avatta. A
rendőrkapitány szerint ugyanis a legaktívabb polgár-



A teljes várost átfo-
gó ellenőrzést végeztek,
összehangoltak, eredményesen

őrök elismerése alapvető gesztus, a szabadidejüket
áldozó emberek példaképek a társadalom számára.
Az akcióban egyébként ötven polgárőr és nyolc állat-
védelmi járőr vett részt a rendőrök mellett.

A rendőrkapitány aktív hozzáállást, minél több
intézkedést kívánt az elkövetkező órákra nézve,
majd *Nagy Imre* százados, a közrendvédelmi osztály
vezetője vette át a szót.

Nagy Imre visszautalt rá: az akció célja ismert, a
szubjektív biztonságérzet növelését szolgálja. Külön
felhívta a figyelmet a kivezető utakon, jellemzően hét-
végén, este tíz és hajnali kettő között előforduló il-
legális gyorsulási versenyekre és az átalakított jármű-
vek tételes ellenőrzésére. A százados ugyanakkor arra
is figyelmeztetett: elsődleges a biztonság, az intézke-
dés mindig a vonatkozó előírások szerint történjen.

Végül, de nem utolsósorban *Kardos Pál*, a Buda-
pesti és Agglomerációs Polgárőr Szervezetek Szö-
vetségének elnöke kért szót. Azt mondta, öröm lát-
ni az újpesti polgárőrszervezetek közötti együttmű-

ködést, amely országosan (!) is példaértékű. Az ön-
kéntes alapon végzett munkáról azt is elmondta:
óriási érték a városnak, és ez már nem csupán né-
hány ember járőrözése, hanem valódi közösségfor-
máló erő Újpesten.

Az összehangolt akció most is meghozta az ered-
ményét: az akció leforgása alatt 7500 (!) jármű azono-
sítását végezték el, sikerrel akadályoztak meg illegális
gyorsulási versenyt, és tizenegy főt fogtak el. Utóbbi-
ak között egy olyan körözött személyt kaptak el, aki
négy éve bujkált, és ugyanennyi elfogatóparancs volt
ellené érvényben, közlekedési szabálysértésért pedig
tizenketten kaptak helyszíni bírságot. A további sta-
tisztika: 24 fő előállítása, többek között közbizton-
ságra különösen veszélyes eszközök birtoklása, illetve
bűncselekmény gyanúja miatt; 27 szabálysértési fel-
jelentés (főként a már említett tiltott eszközök mi-
att), de olyan is akadt, aki nem volt hajlandó igazolni
magát, ketten pedig a jogszerű intézkedéssel szegül-
tek szembe.

M. ORBÁN ANDRÁS



A fórumon *Wintermantel Zsolt*,
Horváth Szabolcs rendőr alezredes és
Cserna Sándor közbiztonsági referens

Javuló mutatók, bővülő rendőri állomány

Járási közbiztonsági egyeztető fórumon számolt be az újpesti rendőrség a tavaly elért
eredményeiről, s adott lehetőséget a konzultációra az újpesti városháza dísztermében a
polgármester jelenlétében június 27-én. Pozitívum, hogy a szubjektív biztonságérzetet
leginkább befolyásoló bűncselekmények száma csökkent, július 1-jével pedig huszonhá-
rom fővel bővült a rendészeti állomány. A fórumon ismertetett eredményekre és a to-
vábbi célkitűzésekre következő lapszámunkban térünk vissza. Kép és szöveg: MOA

Katasztrófavédelmi gyakorlat a Sanofi környékén

Polgárvédelmi gyakorlatot tartott az Újpesti Katasztrófavédelmi Bizottság, amelyen azt imitálták, hogyan hárítanának el, ha a Sanofi területén meggyulladt volna egy mérgező anyaggal teli tartály.

Az úgynevezett teljes külső védelmi gyakorlatot június 26-án tartották



Tényleges veszélyhelyzet nem állt fenn

meg. Tekintettel arra, hogy Újpesten a Sanofi gyáregysége veszélyes üzemnek számít, a gyakorlat egy ott imitált katasztrófavédelemre épült, amelynek során felborult és kigyulladt egy mérgező anyaggal teli tartály. Miközben a gyógyszer- és vegyipar-gyár bizton-

sági szolgálata a tűzoltósággal közösen elkezdte oltani a tüzet, az operatív törzsnek az elrendelt riasztást követően meg kellett szerveznie a mérgező gázzal veszélyeztetett terület lezárását, a lakosok kimenekítését, elhelyezését, ellátását és a folyamatos tá-

jékoztatást. A gyakorlaton részt vettek a katasztrófavédelem, a rendőrség, a mentőszolgálat, népegészségügyi szolgálat, a Vöröskereszt és az önkormányzat szakemberei.

Noha az érintett területet egy időre valóban lezárták, tényleges veszélyhelyzet nem állt fenn, tűz sehol nem ütött ki. A teljes külső védelmi gyakorlatot háromévente kötelező megrendezni, amikor is olyan forgatókönyv szerint járnak el, ahogyan éles helyzetben végeznék el a veszély elhárítását és az emberek menekítését. PJ.–MOA

Júliusban a Szusza Ferenc Stadionra figyel Európa

2014 júliusában Budapest, közelebb-ről a Szusza Ferenc Stadion mellett Győr, Székesfehérvár és Pápa ad ott-hont Európa legjobb U19-es labdarúgó-válogatottjai kontinensviadalának. Az UEFA döntése hatalmas elismerés a Magyar Labdarúgó Szövetség számára, hiszen a döntő rendezési jogáért számos európai ország szállt harcba. A magyar pályázat ezeket megelőzve nyerte el a döntéshozók bizalmát. A rendezés egyben azt is jelenti, hogy a magyar válogatott automatikusan résztvevője az Európa-bajnokságnak.

A magyar labdarúgás fejlesztési stratégiájának részeként a szövetség 2012 elején két kontinensviadal lebonyolítási jogát is megpályázta az Európai Labdarúgó-szövetségnél. A végrehajtó bizottság tagjai a szakmai előterjesztések alapján határoztak, hogy a 2014-es U19-es Európa-bajnokság Magyarországra kerül. Az



egyeztetések után derült ki, hogy két csoportmérkőzésnek, valamint az Európa-bajnoki döntőnek ad ott-hont a Megyeri úti Szusza Ferenc Stadion.

Tóth András, a sokszoros válogatott újpesti labdarúgó, a Szusza-stadion létesítményvezetője elmondta, örömmel vették az MLSZ megkeresését, hiszen ez bizonyítja, hogy a stadion alkalmas nagy nemzetközi torna lebonyolítására is. Újpest Önkormányzata is letette a voksát a rendezvény mellett, Wintermantel Zsolttal az élen garanciát vállalt a sikeres lebonyolítás érdekében.

– A bejárás alatt különösebb probléma nem merült fel, az európai szövetség képviselői mindössze egy kéréssel álltak elő – mondta a létesítményvezető. – A díszpáholy elé egy úgynevezett díjátadó tribünt kértek, hogy a csapatok – mint például a Bajnokok Ligája döntőjét követően – ott vehessék át az érmeiket és az Európa-bajnoknak járó kupát az UEFA elnökétől, Michel Platini úrtól.

– A televízió is közvetíti a tornát?

– Természetesen, ugyanis az U19-es Európa-bajnokság nagy népszerűségnek örvendett eddig is. Számtalan, ma már a felnőtt nemzeti tizenegyekben futballozó játékos tűnt fel a korábbi tornákon, fogalmazhatnánk úgy is, az utánpótláskorú focisták a profi labdarúgás előszobájában mérik össze tudásukat. Ezért is számítunk rengeteg szakemberre, megfigyelőre, menedzserre. Persze a közönségre is, hiszen nézők nélkül mit sem ér a foci.

– A mindig háklis tévéseknek is megfelelt a Szusza-stadion?

– Az Eurosport tévécsatorna munkatársai szintén felmérték már a terepet, alaposan megvizsgálták mindent, némi változtatást is előírtak, de ez sem okozott különösebb nehézséget. Különben is, a szerződés szerint a torna befejezése után negyvennyolc órával mindent az eredeti állapotába kell visszaállítaniuk. GERGELY GÁBOR

Anna az ifjúsági olimpiára készül

Nehéz éven van túl Sztankovics Anna, az UTE 18 éves úszója. Ugyan tavaly indult a dubaji junior-világbajnokságon – ha már ott volt, megjavította Kovács Ágnes 50 mellen tartott csúcsát –, így sem olyan szezonot zárt, amelyet szeretett volna. Tavaly áprilisban komoly hátfájdalmai kezdődtek, és az alapos orvosi vizsgálatok arra jutottak, hogy a mandulája lehet a felelős. Hosszas gondolkodás után a műtét mellett döntöttek.

Az elhatározás helyesnek bizonyult, mivel a fájdalom elmúltak, ráadásul az idei szezonban már sokkal kevesebbszer betegeskedett. Ugyanakkor a 2013 ráment erre. A junior-vb-n fő számában, 200 mellen nem is állt rajthoz, 50-en a hatodik, 100-on pedig a 15. helyen zárt.

Ezúttal újabb távoli helyszínen mutathatja meg, mit tud. Sztankovics a szintidőt úszó 22 versenyző közül bekerült a nyolc közé, akik utazhatnak az augusztus 16-án kezdődő nandzsingi ifjúsági olimpiára. A részvétel már csak azért is érdekes, mert az UTE fiatalja előbb járt „rendes” olimpián (London 2012), mint ifjúságban.

– Ez néha bennem is felmerül – mondta Anna. – Nagyon bíztam benne, hogy bekerülök a keret-

be, már csak azért is, mert szükség van mellúszóra a váltóban. Ez a legbonyolultabb úszásnem, előbb úszik a mellúszó jól hátat, mint fordítva. Eredetileg a berlini felnőtt-Európa-bajnokságot céloztuk meg, de amióta tudjuk, hogy az 1996-os születésűek is indulhatnak, Nandzsing lett a cél.

Kimondottan szerencsés generációnak tartja a sajátját, az 1996-ost, mert már tavaly sem lett volna utánpótláskorú, a junior-vb mégis korosztályában juttatta versenylehetőséghez. Így van ez most is, az ifjúsági játékokkal, ahol a felnőttek mezőnyében is döntőt érő idővel lenne elégedett.

– Nagyon jó, hogy csak egy versenyre kell koncentrálni, az elmúlt években is így volt – mondta. – Ugyanakkor olyan szempontból jó volna meg-



újulni, hogy végre megússzam a legjobbjaimat. Igaz, a junior-vb-n ötvenen sikerült magyar rekordot javítanom, de az igazi százon és kétszázon lenne. Nandzsingra ez a cél, javítani a csúcsaimon.

Hogy ez mire lesz elég, ott derül ki. Felesleges előre számolgatni, mert még azt sem tudjuk, kinek lesz fontos az ifjúsági olimpia, a két-két vagy négy-négy induló közé melyik ország milyen specialistákat nevez. Utánpótlássport.hu/g

Tisztelt Hirdetőink!

A lakossági apróhirdetéseket az Újpest Márkablóban vesszük fel, a IV., Szent István tér 6. szám alatt. Hirdetés felvételi napok: hétfőn, szerdán, csütörtökön: 10-17 óráig.

● **Lakossági** apróhirdetéseket csak személyesen vesszünk fel!

Díja: 945 Ft + áfa, azaz 1200 Ft/30 szó. ● **Vállalkozói** és méretes hirdetések feladása, árajánlatkérés: hirdetes@ujpestimedia.hu Részletes információ: www.ujpest.hu

Ingatlan eladó

● Erdőkertesen 150 négyszögletes telken, 33 m²-es, komfortos faház, víz, villany, csatorna van, gáz az utcába, vegyes övezetben főúthoz közel teljes berendezéssel. Telefon: 06-1 783-9874, 06-30 523-8174

● Eladó gyönyörű panorámás, hegyvidéki, 800 négyszögletes telek teljes berendezéssel, Nagyoroszi falu szélén. Remek ellátással, megközelítéssel, rengeteg gyümölcsfával, szőlővel, kis teraszos, kétszobás téglaházzal (vezetékes víz, villany, fűthető), ott lakás esetén bővíthető, (új is építhető). I.á.: 2,8 M Ft, tel.: 06-30 609-9681; e-mail: erimari49@gmail.com

● Újpest-városkapu közelében 16 lakásos társasházban eladó egy 114 m²-es, ötszobás, amerikai konyhás lakás 12 m²-es erkéllyel, két fürdőszobával a második emeleten + egy dupla garázzsal. I.á.: 35 M Ft, tel.: 06-30 282-5592

● Gödön fürdőközel, 60 m²-es családi ház 311 m²-es telekkel eladó. Ár: 14,6 M Ft. Beszámítok 1 vagy 1,5 szobás kislakást, tel.: 06-30 607-0219

Ingatlant vesz

● Magánszemély venne 1,1/2 vagy 2 szobás, világos konyhás, erkélyes lakást, 1-6. emeletig, panelt. Csendes helyen. Ár: 7,5-7,7 M Ft között, tel.: 06-70 205-1720

Ingatlant kiad

● Újpesten felújított, szépen berendezett, bútorozott garzonlakás hosszú távra 1 fő részére kiadó. Bérleti díj 40 000 Ft, rezsi+2 havi kaució. Tel.: 06-20 268-3775

Ingatlancsere

● XIII. kerületi önkormányzati, határozatlan szerződésű, 26 m²-es földszinti, udvari, komfortos lakást cserélek. Kérek újpesti panelgarzont vagy régi bérő önkormányzati, hasonló m²-es lakást. Tel.: 06-30 270-9621

● Újpesti önkormányzati panel, IX. emeleti, 1/5 szobás, 35 m²-es lakásomat elcserélném ugyanilyen lakásra, alacsonyabb emeletre. Metró, orvos, iskola, óvoda közel van. Tel.: 06-20 263-0086

Oktatás

● Matematika-, fizika- és kémiakorrepetálást vállalom. Házhoz megyek. Hétfőig is. Tel.: 06-70 554-1395.

● Matematikából pótvizsgára felkészítést vállalom matematikatanár szakos egyetemi hallgató. Házhoz megyek, e-mail: matek@zrob.hu; tel.: 06-30 572-7416

● Matematikából pótvizsgára felkészítés nagy hatékonyssággal! Igény szerint házhoz megyek! Tel.: 06-30 297-4207 vagy 06-1 370-0674

Régiség

● Almási Katalin vásárol magas áron (első vevőként) készpénzért bútorokat, festményeket, karórákat, zsebrórákat, falórát, dísz tárgyakat, porcelánokat, szobrokat, csillárt, könyveket, kitűntetést, régi pénzt, csipkét, biszkat, borostyánt, ezüstöt, ékszer, mindenféle régi tárgyat. Teljes hagyatékot díjtalan kiszállással, hétfőig is! Tel.: 06-20 597-8280

● Földrajztanár vásárol régi könyvet, térképet, képeslapot, katonai tárgyakat, régi pénzt, játékokat, diafilmet, jelvényt, festményt, ezüstöt, porcelánt, bútort, akár teljes hagyatékot is. Lomtalanítást vállalom. Régi dolgait tegye pénzé, azonnal fizetek! Tel.: 06-20 924-4123

Szolgáltatás

● **FESTÉS-MÁZOLÁS-TAPÉTAZÁS, LAMINÁLT PARKETTÁZÁS. TISZTÁN-GYORSAN-MINŐSÉGBEN-KEDVEZŐ ÁRON, GARANCIAVAL TÁRSASHÁZAKNAK ALANYI MENTESEN, tel.: 06-30 391-0805**

● **AJTÓ-ABLAK JAVÍTÁS!** Fa, műanyag nyílászárók szerelését, szigetelését, zárseréjét, átalakítását vállalja asztalos. Ingyenes kiszállás! Kiss Ernő, tel.: 06-30 447-4853

● **KLÍMA-telepítés, -karbantartás, -javítás garanciával. Ingyenes helyszíni felmérés!** Tel.: 06-30 931-7486; www.annauklima.hu

● **IKEA-típusú beépített szekrények, konyhabútorok, irodabútorok stb. méretre gyártása a legolcsóbban. Pl.: könyvszekrény 228x80x28cm: 13 800 Ft. Igényes munka, rövid határidő, tel.: 06-30 368-1354**

● **REDŐNYŐSMŰHELYBŐL** rendelhet mindenfajta redőnyt, relaxagyártást, -javítást, -szerelést. Szalagfüggöny, szűnyogháló, roletta, harmonikaajtó. Napellenző készítése, ponyvacseré, karnisszerezés. Főti út 45., tel.: 370-4932

● **Duguláshéharítás, víz-, gáz-, fűtőszerezés. Ázá-sok, csőtörések megszüntetése. Mosdók, vécék cseréje, tel.: 402-4330, 06-20 491-5089**

● **Autókarosszéria-munka!** Törött, korrodált gépkocsik javítását, alvázvédelmét vállalom. Tel.: 06-30 932-8305

● Nyugdíjas asztalos **asztalosmunkát** vállal. Javítást is. Fiókcserék, ajtópántok cseréje, tel.: 306-2023, 06-70 234-7759

Társasházkezelés

● **Társasházkezelést** vállalom, teljes körű ügyintéssel. Folyamatos 24 órás ügyeleti rendszer megoldott. Cégünk újpesti székhelyű irodával rendelkezik. Újmejer Kft., tel.: 06-30 965-4845, 06-30-965-4844

Vegyes

● Igazi házi tepertő, füstölt kolbász, szalámi, sonka, szalonna, hurka, disznósajt kapható. Tel.: 06-20-440-9742

KIPUFÓGÓ KLINIKA
Kipufogó dobok, sportdobok készítése szerelése, javítása
KIPUFÓGÓK
Katalizátorok garanciával.
MŰSZAKIVIZSGA ÁLLOMÁS
1141 Bp. Fogarasi út 189.
Telefon: 383-8055
1039 Bp. Árpád utca 23.
Telefon: 240-5603
<http://www.kipufogo.hu>
Nyitva: H-P: 8-17 óráig

Kereskedelmi egyesület
OKJ tanfolyamokat indít
Újpest Központban

- kereskedő ● vendégfogás ● raktáros
 - logisztikai ügyintéző
- Tel.: 06-20-951-3357



A szentesi HUNGERIT Baromfi-feldolgozó és Élelmiszeripari Zrt. felvételt hirdet Budapesti Mintaboltjába (1044 Bp., IV. kerület Megyeri út 53.) 1 fő részére eladó – pénztáros munkakör betöltésére, 6 órás munkaidőbe, azonnali kezdéssel.

Feltételek: élelmiszer- és vegyiáru eladó, illetve pénztárosi végzettség, felhasználói szintű számítástechnikai ismeret, rugalmasság.

Előny: érettségi bizonyítvány, hűségnyilatkozatban szerzett tapasztalat. A fényképpel ellátott önéletrajzot és az iskolai végzettséget igazoló okirat másolatát 2014. 07. 10-ig kérjük az alábbi címre eljuttatni: **HUNGERIT Zrt. Humánpolitikai Főosztály** (6600 Szentes, Attila u. 3.) vagy kiss.edit@hungerit.hu vagy kovacs.gabriella@hungerit.hu

Hahóóó! Fotó!

Számos újpesti kisbaba családhoz látogatott már el az Újpesti Babaköszöntő Megérkeztem!-macija. Az önkormányzat ajándécsomagjában csupa hasznos ajándék, body, kistakaro, hűtőmágnés oltási naptárral, mappa, illetve pelenkacsomag található. A védőnők által átadott csomagot örömmel fogadják a kisgyermekes családok. Arra kérjük a büszke szülőket, nagyszülőket, fényképezzék le csemetéjüket újpesti bodyban, és a képet jpg formátumban küldjék be szerkesztőségünkbe. Örömmel tesz-

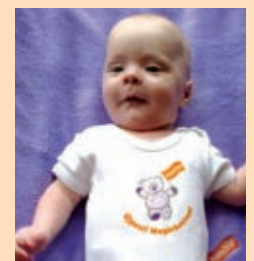
szük közzé a kisbabákról készült fotókat – névvel ellátva – az Újpesti Naplóban, továbbá az ujpest.hu weboldalon és az Újpest-Kaposztásmegyer Facebook-oldalon. E-mail címünk: szerkesztoseg@ujpestimedia.hu.



Veress Péter a nevem, 2014. január 4-én, 19 óra 25 perckor születtem, 2510 grammal és 51 cm-rel, Anya és Apa nagy öröme. Köszönöm az újpesti babaköszöntő csomagot! Szüleim: **Hálás Anikó és Veress Péter**



Nagy Noémi vagyok, 2013. július 23-án születtem, 3080 grammal és 50 centiméterrel. Köszönjük szépen a bodykat és a takarót az újpesti önkormányzatnak. Igazán nagy hasznát vesszük.



Kisfiunk, **Somosköi Krisztof** 2013. december 16-án 2820 grammal és 53 centivel született. Az ő nevében is köszönjük a babaköszöntő csomagban kapott hasznos ajándékokat, és külön köszönet Polgármester úr szívhez szóló üdvözlétéért! A **Somosköi család**

ÚJPESTI NAPLÓ

Kiadó: Újpesti Sajtó Szolgáltató Nonprofit Kft. ● **Ügyvezető igazgató:** Galbavi Monika ● **Szerkesztő:** Bangha Katalin ● **Munkatársak:** Gazsó Rita, Gergely Gábor, Juhász Mátyás, M. Orbán András, Prófsz József ● **Fotó:** Magyar Attila, Svajer Barbara, Vári Mihály ● **Irodavezető:** Csekőné Czeglédi Csilla ● **Szerkesztőség:** Újpesti Kulturális Központ Ady Endre Művelődési Ház 1043 Bp., Tavasz utca 4., I. em. Titkárság: 785-0366. Újpesti Napló: 785-0566. ÜKTV: 784-3955, e-mail: szerkesztoseg@ujpestimedia.hu ● **Lapterv, nyomdai előkészítés:** K8 ● **Nyomdai előállítás:** e-Print Magyarország Nyomdaipari Zrt. ● **Terjesztő:** Feibra Kft., Tel.: 06-1-340-9921, E-mail: feibra@feibra.hu ● **Print ISSN:** 2061-7283 ● **Online ISSN:** 2061-7291 ● **Megjelenik minden héten 43 500 példányban.** ● Vállalkozói és méretes hirdetések feladása: hirdetes@ujpestimedia.hu ● Kéziratokat nem őrzünk meg és nem küldünk vissza. Közlés esetén fenntartjuk a szerkesztés jogát! ● A megjelent meghívók és hirdetések tartalmáért felelősséget nem vállalunk. ● **Részletes információk, hírek, tudnivalók:** www.ujpest.hu ● **Csatlakozzon hozzánk!** www.facebook.com/ujpest.kaposztasmegyer

AZ ÚJPESTI SZENT ISTVÁN TÉRI PIAC-ÉS VÁSÁRCSARNOK HETI AKCIÓS AJÁNLATAI

**A Virágcsarnok oldalában
a Kedves Hentesnél**

sertéskaraj 1199 Ft/kg
sertéscomb 1150 Ft/kg
sertéslapocka 1090 Ft/kg
sertésstarja 1190 Ft/kg
sertésdagadó 1090 Ft/kg
sertésoldalas 1090 Ft/kg
csemegeszalonna 999 Ft/kg
lángolt kolbász 999 Ft/kg

Az Optimus Bt.-nél

sertéscsülök 900 Ft/kg
sertéscomb 1299 Ft/kg
sertésdagadó 1199 Ft/kg
sertéskaraj 1399 Ft/kg

A Kiscsarnokban Barwig

Györgynénél a Vénusz nap-
raforgó étolaj 420 Ft/liter áron
kapható.

őszibarack 159 Ft/kg-tól
sárgabarack 249 Ft/kg-tól
csiperkegomba 498 Ft/kg-tól
vöröshagyma 179 Ft/kg-tól
burgonya 129 Ft/kg-tól
fokhagyma 680 Ft/kg-tól
meggy 199 Ft/kg-tól
cukkini 199 Ft/kg-tól
kígyóborka 180 Ft/kg-tól
zöldpaprika 350 Ft/kg-tól

(x)

Értesítés

Tisztelt Újpesti Lakosok!
A Budapest Főváros IV. Ke-
rület Újpest Önkormányza-
tának Polgármesteri Hiva-
talában lévő ingyenes jog-
segélyszolgálat 2014. július
14-én és július 28-án (hét-
főn) szabadság miatt szü-
netel.

DR. DALLOS ANDREA
jogtanácsos

**Díszítsük együtt
Újpestet!**

Újpest Önkormányzata ebben az évben is
ingyenesen osztja ki azokat az augusztus
18-ig igényelhető növényeket és kertgon-
dozáshoz szükséges anyagokat, amellyel az
újpestiek barátságossá tehetik lakóhelyük
közterületeit. Felvilágosítás kérhető Föld-
házi Júlia zöldterületi ügyintézőnél. Tel.:
231-3101/ 144. Bővebben: Újpesti Napló
június 26-i lapszám, és www.ujpest.hu.

KLÍMA WEBÁRUHÁZ

Klimakészülékek értékesítése, telepítése,
karbantartása kedvező feltételekkel!

Ujpest Kártyával
-5% minden készülékre!
Ingyenes: kiszállítás és szállítás,
hosszabb garancia!

www.bobcool.hu

ELÉSÉG	USA TAGÁLLAM	KETTŐZVE: AFRIKAI DOB HÍRES KÖLTŐNK	FINOM (ETEL) SZAKORVOS	SZELETETT TEMPUS	FŐVÁROSA: DOHA HELYIEK	ADTÁK NEKI TONNA	FAFÜVÖS HANGSZER	GYILKOL
ALKMAN MONDTA, 1. RÉSZ								L
ELVESZ				PIROS, VÖRÖS, NÉMETÜL		KÖNYV- TARTÓ RAKPART, RÖV.		
1/32 FONT			BEFEDTE				KÖTŐSZÓ SZERENCSET HOZO TÁRGY	
KEVERT SZEF!	NEM VILÁGOS, HANEM ... TÖBB SALAK			NOÉ HAJÓJA HÍV, KÖLTŐIEN			MAGAD TISZTÍT	
			SEMMILYEN TERÜLETEN, RÉSZEN		PARKING PAMACS PÁRATLAN BETŰI	MAGYAR VEZÉR V. FORTE		
VONATKOZÓ NEVMÁS			VÍZELZÁRÓ ÉPÍTMÉNY ÜDVÖZLÉGY, LATINUL			HAMIS TESLA JELE		
LANTÁN ...-VE, -VÁ, -VÉ		KÉST FEN	... HERCEG (ISTVÁN KIRÁLY FIA)	-KA, PÁRJA TERVEZETT SZENZOMOTO- ROS TERÁPI FALATOZNA		KINEK A TULAJDONA?		
	BECÉZETT NŐI NÉV EZ A BIZONYOS				.. PUMPA (AUTÓ)	FONAL MASSAL- HANGZÓI GAZ BETŰI KEVERVE JUTTAT		
TÖBB PÁPÁT IS NEVEZTEK IGY HAZAI, ANG.					TÖBBES SZÁM JELE	MEZŐGAZD- I BIRTOK (USA) IDŐSZÁMITÁS ELŐTT, RÖV.		NORVÉGIA ÉS THAIFÖLD GK. JELE
		RÁDIUSZ DECI	FÉRFI PÁRJA TANULÓ VEZETŐ JELE		AMERIKAI ÖSLAKOS			
MONDÁS 2. RÉSZÉ					LE ELLENTÉTÉ		TRINITRO- TOLUOL, RÖV.	

A keresztrejtvény be-
küldendő soraiban ez-
úttal is egy bölcséletet
rejtettünk el. A meg-
fejtéseket, kérjük, jut-
tassák el szerkesztő-
ségünkbe 2014. július
14-ig. Levélcímünk: Új-
pesti Napló szerkesztő-
sége, 1043 Budapest,
Tavaszi u. 4., Újpesti
Kulturális Központ –
Ady Endre Művelődé-
si Ház. A megfejtése-
ket a szerkesztoseg@
ujpestimedia.hu e-ma-
il címen is fogadjuk.
Kérjük, postacímüket
internetes levelükben
is jelezni szíveskedjen-
ek. Az Újpesti Napló
2014. június 19-i
lapszámában megje-
lent rejtvényünk hely-
es megfejtői közül
**Buza István, Csende
Lászlóné, Selmeci Já-
nos és Zelfel Erika** ol-
vasóinknak kedvezett
a szerencse. A nyerte-
sek az Újpest Márka-
bolt utalványait vehet-
ik át. Nyereményük-
ről levelben kapnak ér-
tesítést.

A BÜSZKESÉG ÖSSZEKÖT MINKET

Van már saját uszodánk!

Készült az Újpesti
Önkormányzat megbízásából



ÚJPEST
AHOL SZERETÜNK ÉLNI



Újpesti zenekar, örökzöld dallamok

Az Újpesti Dallam Fesztivál újabb rendezvényén június utolsó péntekjén a Koncertmuzika zenekar szerepelt, és teremtett kellemes órát a Károlyi parkban. A zenekart hallgatva a klasszikus műfajoktól egészen az operettig mindenki megtalálhatta kedvenc dallamát. A fesztivál július 11-én 17 órakor folytatódik a Duka Jazz fellépésével a hagyományos helyszínen, a Károlyi parkban.

- LETTNER ANNAMÁRIA DIETETIKUS - ÉLETMÓD TESZT •
- BABA PLACC • BABAKÖSZÖNTŐ BEMUTATÓ •
- JÓTÉKONYSÁGI SZEMÜVEG KERET-VÁSÁR •
- INGYENES NAPSZEMÜVEG UV-TEST •
- INGYENES SZEMÜVEG SZERVÍZ •
- VÉDŐNŐI TANÁCSADÁS •



SZENT ISTVÁN TÉR - KÁROLYI PARK
EGÉSZSÉGNAP

A BAJNOK TERASZON
INGYENESEN LÁTOGATHATÓ!

JÚLIUS 5.
14.00 – 18.00



ÚJPESTI
BAJNOK
TERASZ

Teljesítsd a feladatot!

Újpest
Önkormányzata